

GUIDE DE L'UTILISATEUR
SÉRIE 2151

ASPIRATEUR VERTICAL MULTI-PORTÉE



MULTI REACH Stick Vacuum

USER GUIDE
2151 SERIES



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.



Do not use in rain or leave outdoors while raining.



WARNING: Basic safety precautions should always be observed when using an electrical appliance, including the following to reduce the risk of fire, electrical shock, or injury:

Personal Safety:

- Store indoors in a dry place out of the reach of children.
- Always use responsibly. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Don't let children play with the appliance; supervise children using or maintaining the appliance.
- Use only manufacturer's recommended attachments as described in this manual; misuse or use of any accessory or attachment other than those recommended, may present a risk of personal injury.
- Take extra care when cleaning stairs.
- Keep the appliance and accessories away from hot surfaces.
- Do not block the appliances openings or hinder air flow; keep openings free of any objects including dust, lint, clothing, fingers (and all parts of the body).
- Particularly keep hair, hands and feet away from the brush bar and other moving parts.
- Do not store appliance leaning up against the wall.

Electrical safety:

- Only use batteries and chargers supplied by BISSELL.
- Never modify the charger in any way.
- The charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage is the same as that stated on the rating plate.
A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack; never use the charger with another appliance or attempt to charge this product with another charger.
- Before use, check the charger cord for signs of damage or ageing. A damaged or entangled charger cord increases the risk of fire and electric shock.
- Do not abuse the charger cord.
- Never carry the charger by the cord.
- Do not pull the cord to disconnect from a socket; grasp the plug and pull to disconnect.
- Don't wrap the cord around the charger when storing.
- Keep the charger cord away from hot surfaces and sharp edges.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the charger should be discarded and replaced.
- Do not handle the charger or the appliance with wet hands.
- Do not store or charge the appliance outdoors.

- Sécurité personnelle :**
- Ranger à l'intérieur dans un endroit sec et hors de la portée des enfants.
 - Toujours utiliser l'appareil de façon responsable. Des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissance de ce type d'appareil, ainsi que des enfants ayant au moins 8 ans peuvent utiliser cet aspirateur s'ils sont sous surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, s'ils bénéficient des conseils de cette personne concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et s'ils comprennent les risques associés.
 - Ne pas laisser des enfants jouer avec l'appareil et superviser les enfants qui l'utilisent ou qui en font l'entretien.
 - N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant comme décrit dans le présent manuel. Le mauvais usage ou l'usage d'accessoires autres que ceux recommandés peut causer un risque de blessure personnelle.
 - Être très prudent lors du nettoyage d'escaliers.
 - Garder l'appareil et les accessoires éloignés des surfaces chaudes.
 - Ne pas bloquer les ouvertures de l'appareil ni entrer le débit d'air; garder les ouvertures exemptes d'objets, y compris de poussière, de charpie, de vêtements, de doigts (et toutes les parties du corps).
 - Garder particulièrement les cheveux, les mains et les pieds éloignés de la barre à brosse et d'autres pièces mobiles.
 - Ne pas ranger l'appareil en l'appuyant contre un mur.
- Sécurité en matière d'électricité :**
- N'utiliser que les batteries et les chargeurs fournis par BISSELL.
 - Ne modifier le chargeur d'aucune façon.
 - Le chargeur a été conçu pour une tension précise. Toujours vérifier que la tension principale est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique.
 - Un chargeur convenant à un type de bloc-piles peut créer un risque d'incendie, s'il est utilisé avec un autre bloc-piles. Ne jamais utiliser le chargeur avec un autre appareil ou tenter de charger l'appareil avec un autre chargeur.
 - Avant l'utilisation, vérifier le cordon du chargeur pour y déceler des signes de dommages ou de vieillissement.
 - Un cordon de chargeur endommagé ou entremêlé augmente le risque d'incendie et de décharge électrique.
 - Éviter les mauvais traitements au cordon du chargeur.
 - Ne jamais transporter le chargeur par le cordon.
 - Ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher. Saisir plutôt la fiche et tirer.
 - Ne pas enrouler le cordon autour du chargeur pour le ranger.
 - Garder le cordon du chargeur éloigné des surfaces chaudes et des bords coupants.
 - Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé. Si le cordon est endommagé, le chargeur devrait être mis au rebut et remplacé.
 - Ne pas toucher au chargeur ni à l'appareil avec les mains mouillées.
 - Ne pas ranger ou recharger l'appareil à l'extérieur.



AVERTISSEMENT : Des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies au moment d'utiliser un appareil électrique, y compris ce qui suit afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :



Ne pas utiliser l'appareil sous la pluie ou le laisser à l'extérieur lorsqu'il pleut.



IMPORTANT : LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- S'avérer dangereuses.
- Ne modifier d'aucune façon l'appareil car les risques de blessures personnelles peuvent augmenter.
- N'utiliser que les pièces de remplacement ou les accessoires fournis ou recommandés par BISSELL.

Sécurité concernant la batterie :

- Cet appareil a été conçu pour le nettoyage à sec domestique seulement.
- Ne pas aspirer de liquides ou l'utiliser sur des surfaces mouillées.
- Ne pas aspirer de matières inflammables, chaudes ou en combustion.
- N'utiliser qu'aux fins mentionnées dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser sur le béton, le tarmacadam ou d'autres surfaces dures.
- La barre à brosse peut endommager certains types de planchers. Avant de nettoyer les instructions de nettoyage recommandées avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes et demander de l'aide médicale. Porter des gants pour manipuler la batterie et l'éliminer immédiatement conformément à la réglementation locale.
- En cas d'urgence, demander de l'aide professionnelle immédiatement!
- Des fuites provenant des éléments de la batterie peuvent se produire sous des conditions extrêmes. Ne pas toucher au liquide s'écoulant de la batterie. Si le liquide atteint la peau, laver immédiatement avec du savon et de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes et demander de l'aide médicale. Porter des gants pour manipuler la batterie et l'éliminer immédiatement conformément à la réglementation locale.
- Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, le tenir éloigné des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits éléments métalliques qui pourraient établir une connexion entre les bornes.
- Lorsque l'appareil est mis au rebut, retirer la batterie et en disposer de façon sécuritaire conformément à la réglementation locale.

AVERTISSEMENT :

- Ne pas utiliser d'eau, de solvants ou de produit à polir pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, essuyer avec un chiffon sec.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau et ne pas le nettoyer au lave-vaisselle.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans y avoir inséré le filtre.

- Le chargeur doit être retiré de la prise avant d'enlever la batterie, de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de l'appareil.
- S'assurer que l'appareil est arrêté avant de connecter ou de déconnecter la barre à brosse motorisée.

Sécurité concernant les batteries Li-Ion: ne pas brûler les batteries ou les exposer à des températures élevées, car elles pourraient exploser.

- Le liquide s'échappant de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.
- En cas d'urgence, demander de l'aide professionnelle immédiatement!
- Des fuites provenant des éléments de la batterie peuvent se produire sous des conditions extrêmes. Ne pas toucher au liquide s'écoulant de la batterie. Si le liquide atteint la peau, laver immédiatement avec du savon et de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes et demander de l'aide médicale. Porter des gants pour manipuler la batterie et l'éliminer immédiatement conformément à la réglementation locale.
- Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, le tenir éloigné des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits éléments métalliques qui pourraient établir une connexion entre les bornes.
- Lorsque l'appareil est mis au rebut, retirer la batterie et en disposer de façon sécuritaire conformément à la réglementation locale.

Entretien :

- Avant d'utiliser l'appareil et après un impact, vérifier s'il y a des signes d'usure ou de dommages et réparer au besoin.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Les réparations devraient être exécutées par un agent d'entretien ou une personne qualifiée de façon appropriée conformément à la réglementation en matière de sécurité pertinente. Des réparations exécutées par des personnes non qualifiées pourraient

- The charger must be removed from the socket before removing the battery, cleaning or maintaining the appliance.
- Ensure the appliance is off before connecting or disconnecting the motorised brush bar.

Battery safety:

- This appliance includes Li-Ion batteries; **do not incinerate batteries or expose to high temperatures**, as they may explode.
- Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- In an emergency situation contact professional help immediately!
- Leaks from the battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets on the skin wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.
- Shorting the battery terminals may cause burns or fire.
- When the battery pack is not in use, keep it away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could make a connection from one terminal to another.
- When you dispose of the appliance remove the battery and dispose of the battery safely in accordance with local regulations.

Service:

- Before using the appliance and after any impact, check for signs of wear or damage and repair as necessary.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Repairs should be carried out by a service agent or a suitably qualified person in accordance with relevant safety regulations. Repairs by unqualified persons could be dangerous.

- Never modify the appliance in any way as this may increase the risk of personal injury.
- Only use replacement parts or accessories provided or recommended by BISSELL.

Intended use:

- This appliance has been designed for domestic dry vacuum cleaning only.
- Do not pick up liquids or use on wet surfaces.
- Do not pick up anything that is flammable, burning or smoking.
- Use only as described in this manual.
- Don't use on concrete, tarmacadam or other rough surfaces.
- The brush bar may damage certain floor surfaces. Before vacuuming flooring, rugs or carpets, check the flooring manufacturer's recommended cleaning instructions. If damage occurs, stop use immediately.
- May damage delicate fabrics or upholstery. Care should be taken on loose-weave fabrics or where there are loose threads. If in doubt please test on an inconspicuous area first. If damage occurs, stop use immediately.

WARNING:

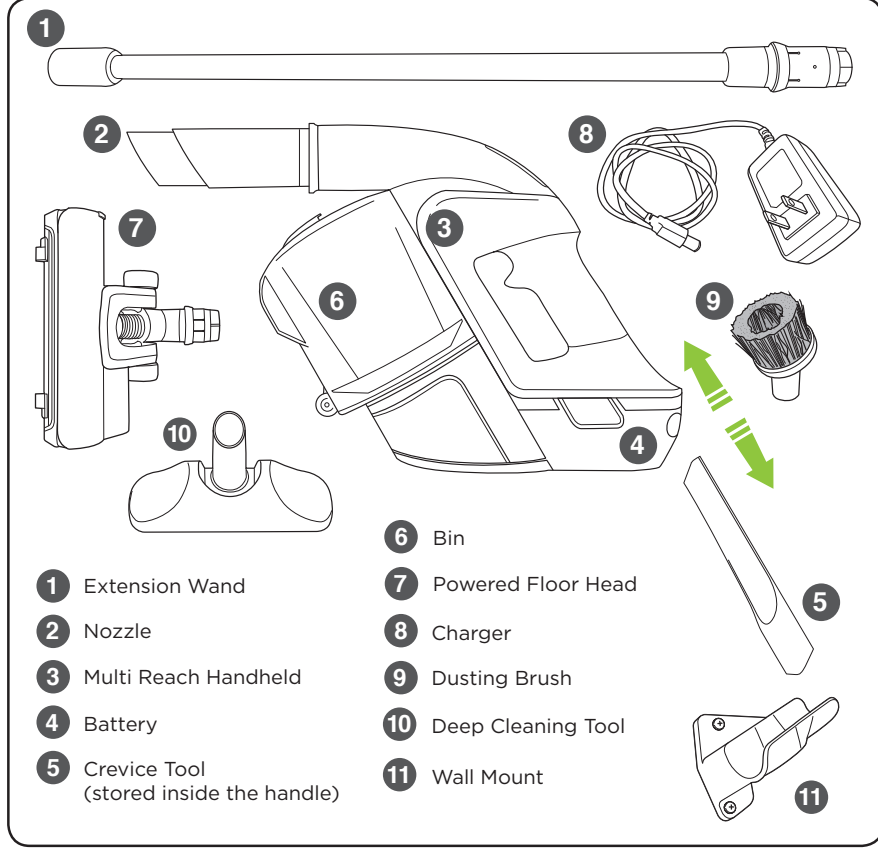
- **Do not use water, solvents, or polishes to clean the outside of the appliance; wipe clean with a dry cloth.**
- **Never immerse the unit in water and do not clean in a dish washer.**
- **Never use the appliance without the filter fitted.**

Thanks for buying a BISSELL vacuum!

We love to clean and we're excited to share one of our innovative products with you. We want to make sure your Multi Reach works as well as it does today for years to come, so this guide has tips on using (pages 5-7), maintaining (pages 8-9), and if there is a problem, troubleshooting (page 10).

In just a few simple assembly steps, you'll be ready to vacuum. Let's get started!

What's in the Box

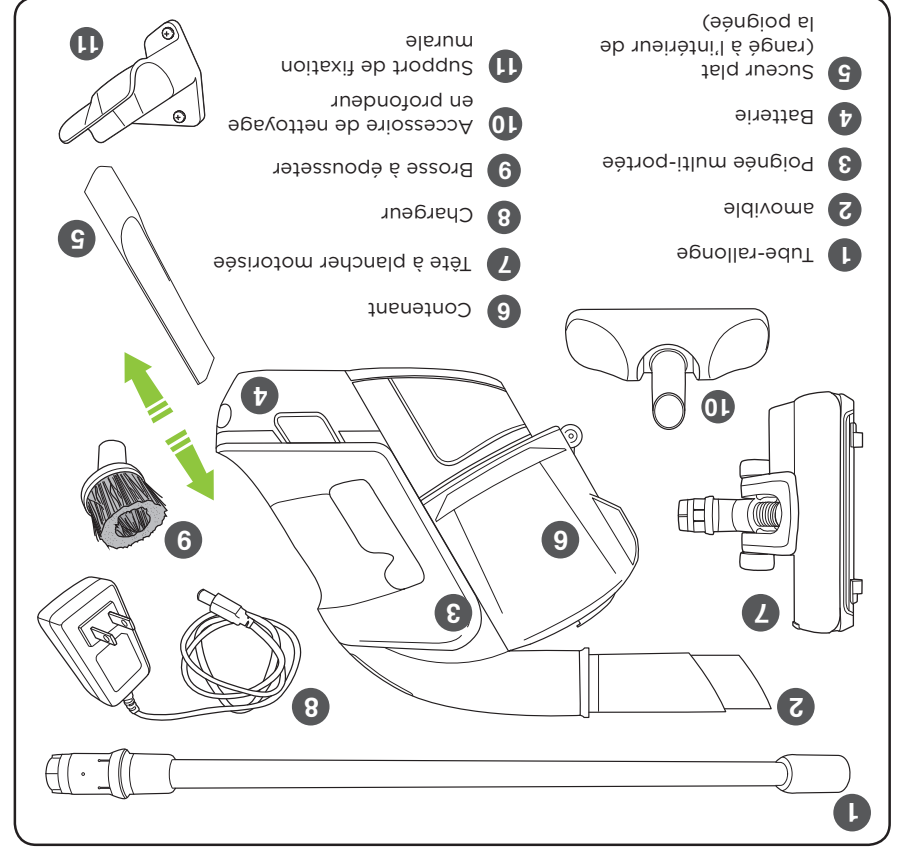


Merci d'avoir acheté un aspirateur BISSELL!

Le nettoyage, c'est notre passion. Voilà pourquoi nous sommes très heureux de vous faire part d'un de nos produits innovateurs. Comme nous voulons nous assurer que votre aspirateur multi-portée offrira le même rendement pendant de nombreuses années, ce guide contient des conseils sur l'utilisation (page 5 et 8), l'entretien (pages 7 à 9) et, advenant un problème, le diagnostic de pannes (page 10).

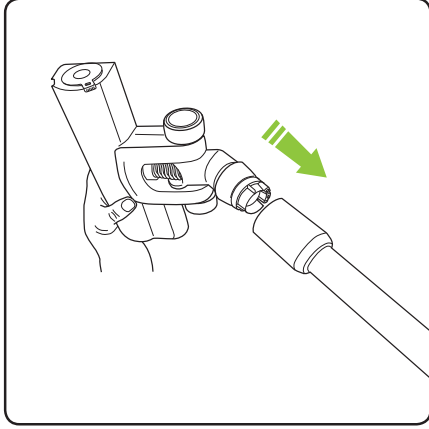
En quelques étapes simples d'assemblage, vous serez prêt à passer l'aspirateur. Commentons!

Que contient la boîte?



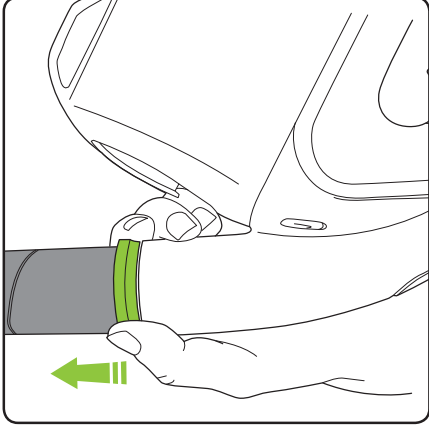
Suite à la page suivante

Prenez la tête à plancher motorisée et fixez-la au tube-rallonge. Vous entendrez un dé clic lorsqu'elle sera bien en place.



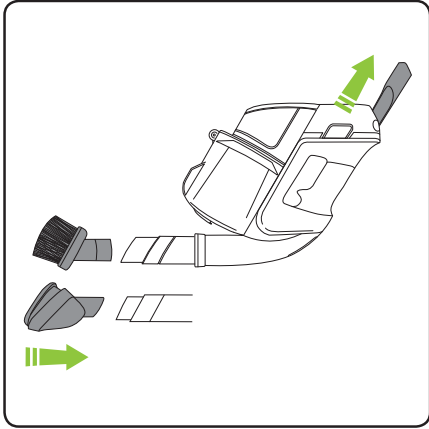
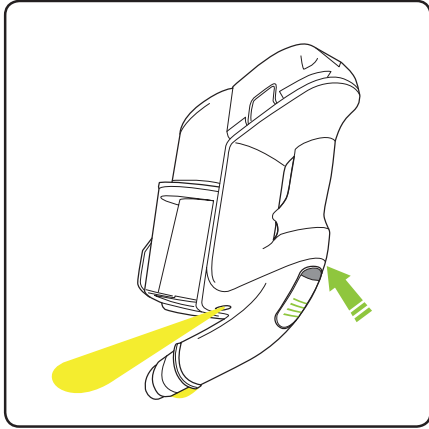
Assemblage de la tête à plancher motorisée

Pour fixer la tête à plancher motorisée, retirez la buse en tirant doucement sur l'anneau de verrouillage vert jusqu'à ce que la buse se dégage du corps de l'appareil. Ce dernier doit être éteint lorsque vous changez les accessoires.



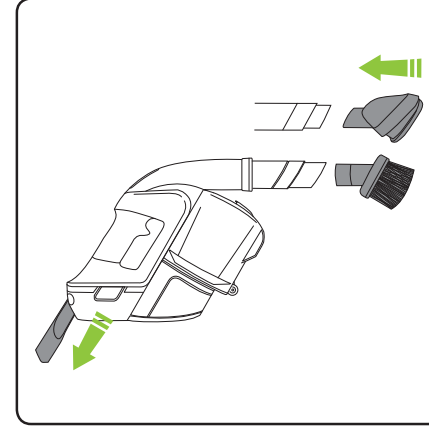
Poussez sur le bouton pour mettre en marche (ON) l'aspirateur multi-portée. Poussez à nouveau pour l'éteindre (OFF).

Vous pouvez utiliser l'aspirateur multi-portée directement en le sortant de la boîte. La brosse à épousseter peut être insérée dans la buse. Le suceur plat est rangé à l'intérieur du manche.

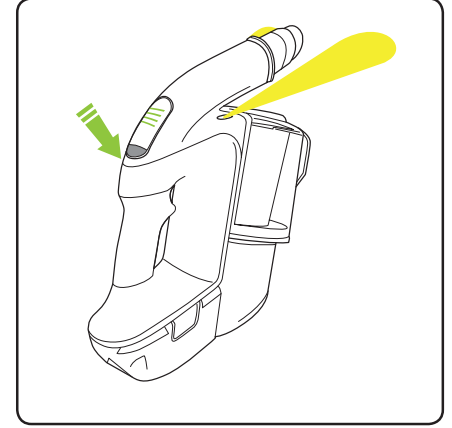


Utilisation

Operation

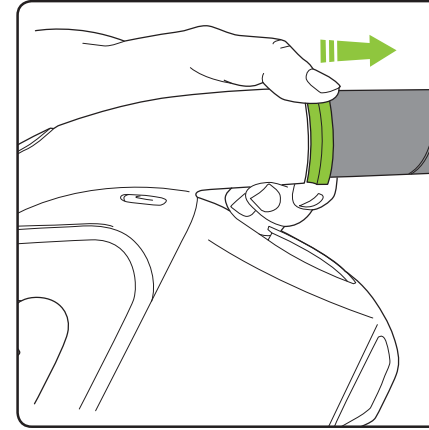


You can use the Multi Reach straight out of the box. The dusting brush can be slotted onto the nozzle. The crevice tool is stored inside the handle.

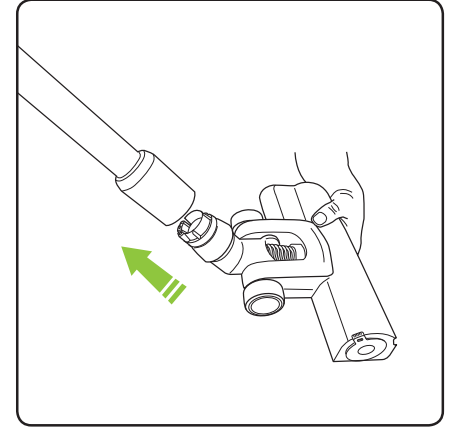


Push the button to switch the Multi Reach ON. Push again to switch OFF.

Power floor head assembly



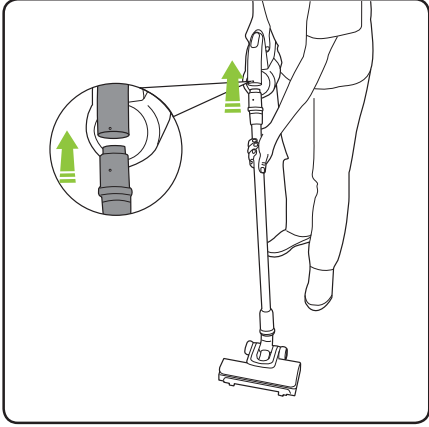
To attach the powered floor head, remove the nozzle by pulling gently on the green locking ring until the nozzle comes free from the body. The power must be OFF while changing tools.



Take the powered floor head and attach it to the extension wand. It will click into place.

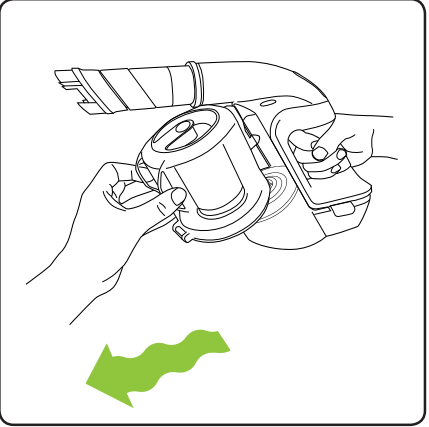
Continue steps on next page

Power floor head assembly (continued)

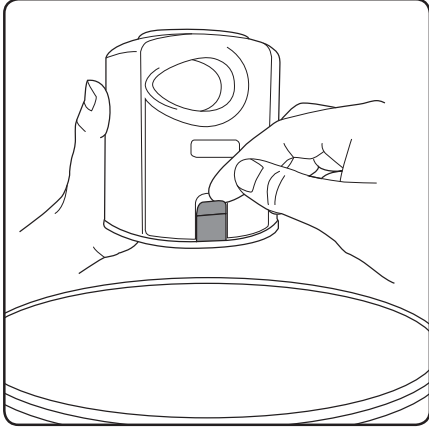


Attach the extension wand to the Multi Reach by aligning white dots and clicking into place.

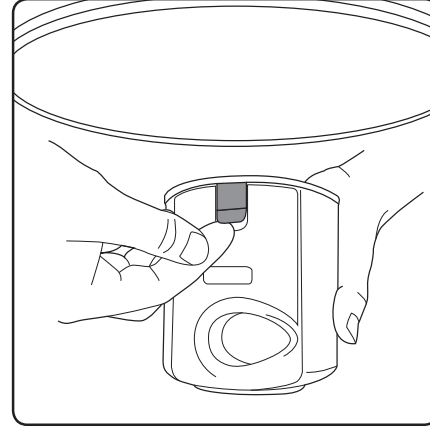
Emptying the dirt bin



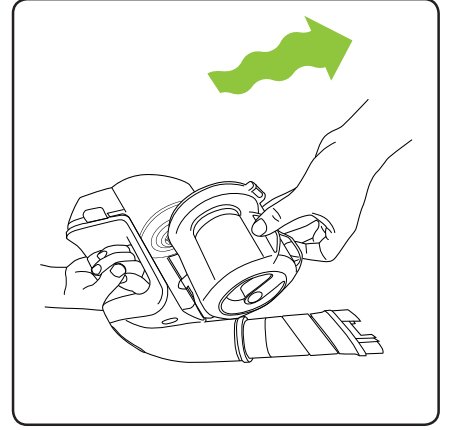
To remove the dirt bin, firmly grasp the dirt bin and pull out.



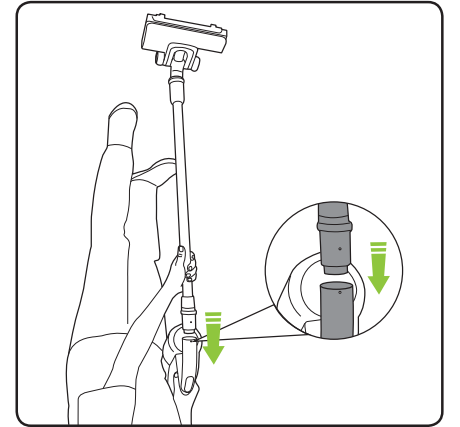
Locate the release latch and pull to open the dirt bin and empty. You may also remove the filter from the dirt bin. Gently tap the filter to help remove excess dust and debris. Ensure all debris is removed from the seal and latch before closing the lid.



Vidange du contenant à poussière



Fixez le tube-rallonge à l'appareil multi-portée en alignant les points blancs et en l'enclenchant.



Assemblage de la tête à plancher motorisée (suite)

Localisez le verrou et tirez-le pour ouvrir le contenant à poussière et le vider. Vous pouvez également retirer le filtre du contenant à poussière. Tapotez doucement le filtre pour aider à retirer l'excédent de poussière et de débris. Assurez-vous que tous les débris sont enlevés du joint et du verrou avant de refermer le couvercle.

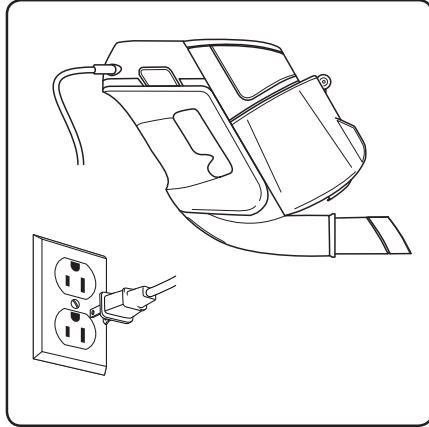
Pour retirer le contenant à poussière, saisissez-le fermement et tirez.

ÉTAT DU VOYANT DE LA BATTERIE	
Chargement	1 à 4 voyants verts qui clignotent lentement indiquent le chargement de la batterie.
Fonctionnement	Pendant le fonctionnement de l'appareil, 1 à 4 voyants verts indiquent que 25 % (un voyant) à 100 % (4 voyants) de la batterie est chargée.
Brosse rotative bloquée	4 voyants rouges continus signifient que la brosse rotative est bloquée. Retirez la batterie ainsi que la brosse rotative, nettoyez-la et remettez-la en place. Une fois que la batterie de remise en place, 10 secondes peuvent être nécessaires pour que les voyants passent du rouge au vert.

Après 5 heures, les voyants DEL deviennent verts. Et le chargement est terminé. Il est possible de recharger la batterie pendant une heure seulement pour un nettoyage léger.



Chargé la batterie lorsqu'un seul voyant vert clignote. 1 à 4 voyants verts qui clignotent lentement indiquent le chargement de la batterie. Branchez le chargeur et connectez-le à la batterie.

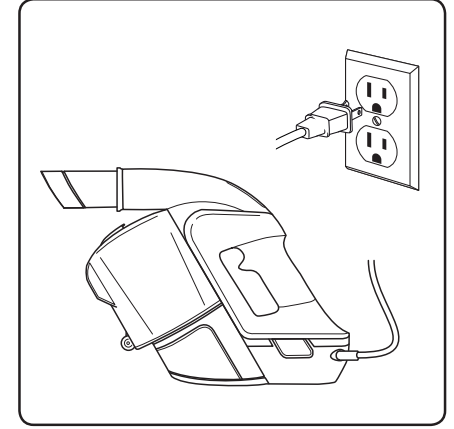


Chargement de la batterie

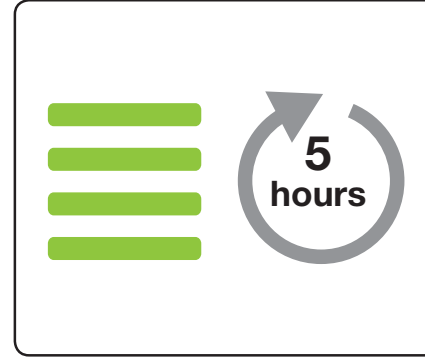
Battery charging



Recharge the battery when a single green light flashes. 1-4 slow blinking green lights indicates it is charging.



Plug the charger in and connect it to the battery.

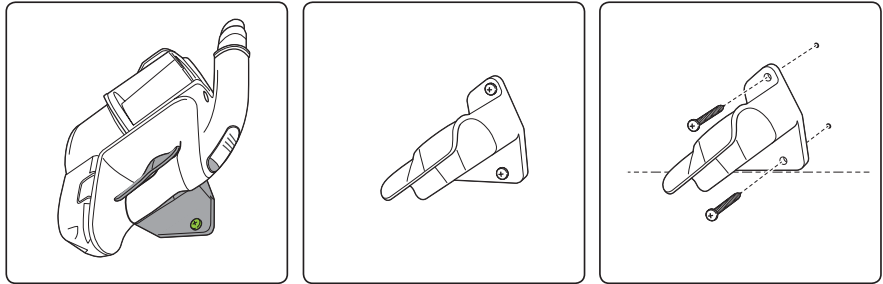


After 5 hours the LEDs turn green and charging is complete.



It is OK to charge for 1 hour for a burst of cleaning.

BATTERY LIGHT STATUS	
Charging	1-4 slow blinking green lights indicate the battery is charging.
Running	While running, 1-4 green lights indicate you have 25% (1 light) to 100% (4 lights) battery left.
Jammed Brushroll	4 solid red lights mean the brushroll has jammed. Remove the battery, remove the brushroll, clean it and replace. Once the battery is replaced it may take 10 sec. to turn from red to green.

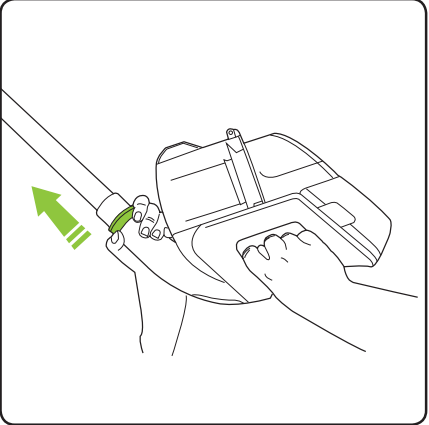


Ranger votre aspirateur multi-portée du pratique support de fixation murale. **REMARQUE :** Vérifiez que le support de fixation murale est bien fixé au mur avant de ranger l'appareil.

3. Placez la poignée de l'aspirateur dans le support de fixation murale. S'il est bien assemblé, la poignée s'insérera dans le support de fixation murale.

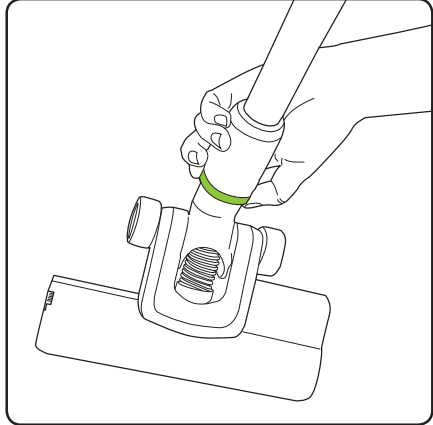
2. Insérez une vis dans le trou supérieur. Utilisez un tournevis pour le fixer au mur. Répétez l'opération en insérant la deuxième vis dans le trou inférieur.

Retrait et nettoyage de la barre à brosse

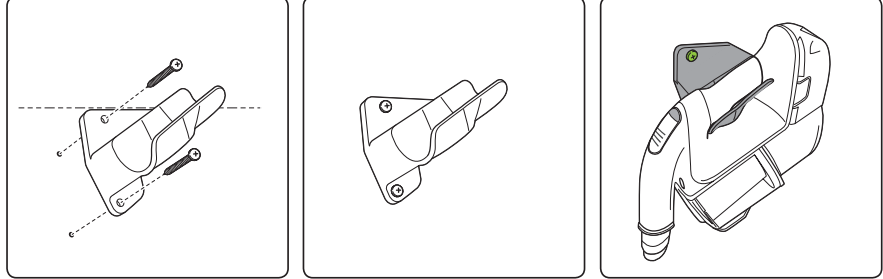


Retirez le tube-rallonge de l'aspirateur multi-portée en tirant doucement sur l'anneau de verrouillage vert.

Avant d'enlever la barre à brosse, vous devrez retirer la tête à plancher motorisée du tube-rallonge de plancher. Pour ce faire, tirez doucement sur l'anneau de verrouillage vert.



Storage



Use the wall mount to conveniently store your Multi Reach.

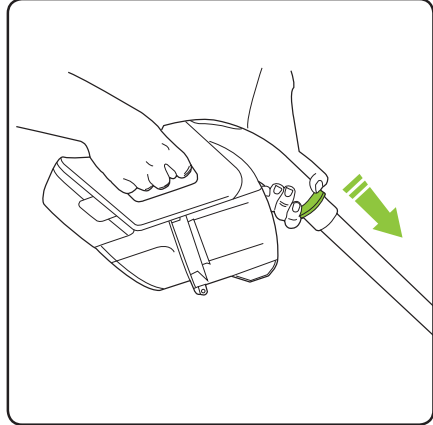
NOTE: A Phillips Head screwdriver is needed to install the wall mount. If installing onto drywall, use plastic anchors before you screw into place.

1. Place the wall mount against the wall in the area where you would like to store your Multi Reach. The top line of the wall mount should be level.
2. Place one screw into the top hole. Use a screwdriver to affix to the wall. Repeat with the second screw in the bottom hole.

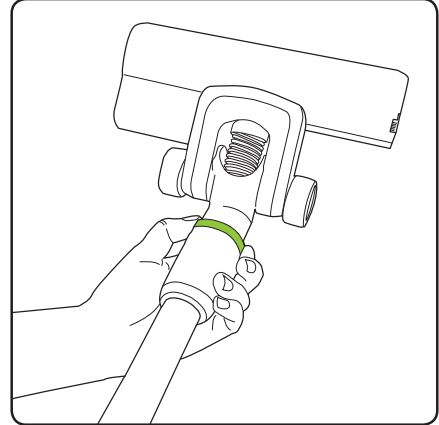
NOTE: Check that the wall mount is securely fixed to the wall before storing.

3. Place the handle of the hand vacuum into the wall mount. If properly assembled, the handle grip will fit into the wall mount.

Removing and cleaning the brush bar

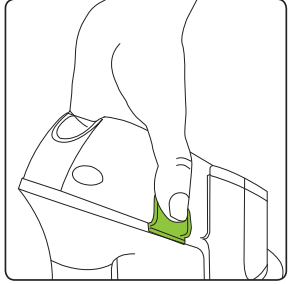


Remove the extension wand from the Multi Reach by pulling gently on the green locking ring.



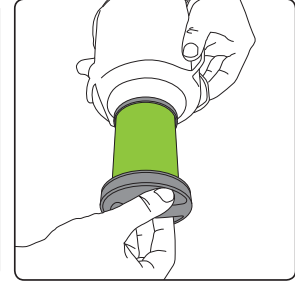
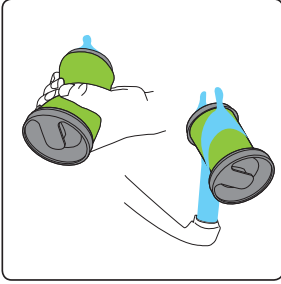
Before you remove the brush bar, you will need to remove the power floor head from the extension floor tube. To do this, gently pull on the green locking ring.

Appuyez sur les boutons verts et tirez pour retirer la batterie. La batterie peut être rechargée sur l'unité principale ou non.



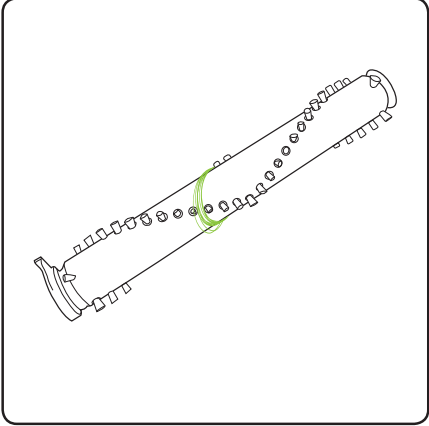
Retrait de la batterie

Jamais le contenant sans le filtre à l'intérieur. Vous pourriez endommager le moteur. Ne remettez complètement sec avant de l'utiliser. Le filtre doit être pas de détergent ou de savon. L'eau tiède. N'utilisez doucement le filtre à Vous pouvez laver

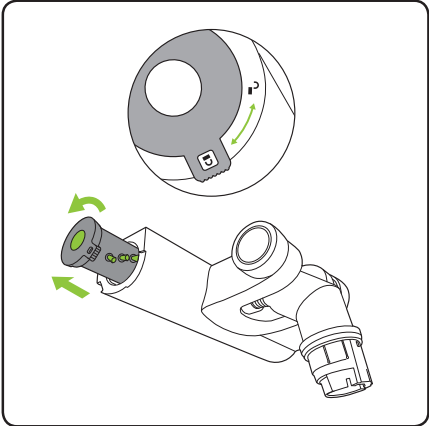


Nettoyage du filtre

Nettoyez la barre à brosse au besoin. **Ne faites jamais fonctionner la tête à plancher motorisée sans d'abord avoir installé le rouleau de brosse.**



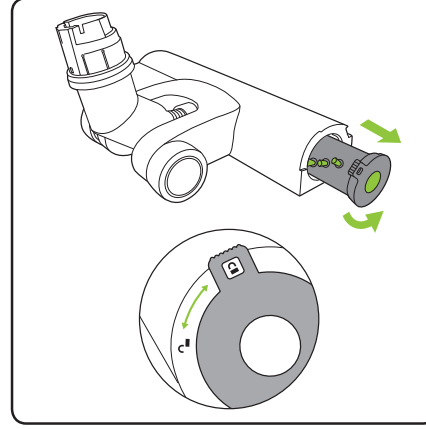
Retrait et nettoyage de la barre à brosse (suite)



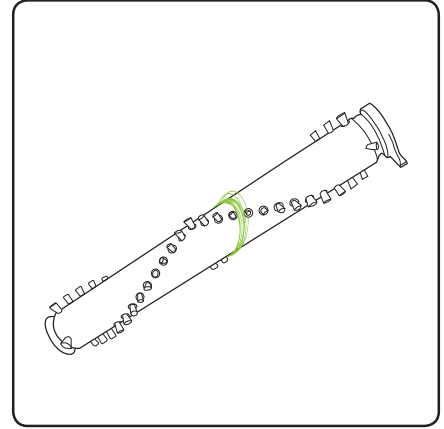
Tournez le verrou du côté de la tête à plancher motorisée et tirez sur la barre à brosse.

Retirez le filtre en le tirant du dessus du contenant. Tapotez le filtre pour y retirer la saleté et videz la poussière du logement du filtre. Lavez le filtre au besoin.

Removing and cleaning the brush bar (continued)



Rotate the latch on the side of the powered floor head and pull out the brush bar.

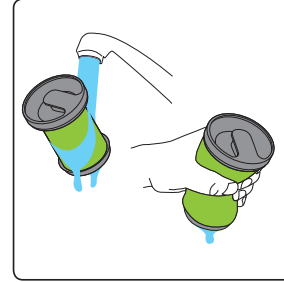


Clean the brush bar as needed. **Never operate the powered floor head without the brush roll installed.**

Cleaning the filter

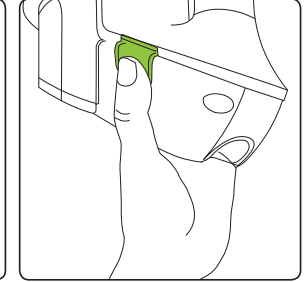


Remove the filter by pulling it from the top of the bin. Tap the dirt from the filter and tip any dirt from the filter housing. Wash the filter if necessary.



You may gently wash the filter under warm water. Do not use detergents or soaps. The filter must be completely dry before using it. **Never put the bin back without the filter inside. You could damage the motor.**

Removing the battery



Press the green buttons and pull to remove the battery. The battery can be charged on or off the main unit.

Product Care

Your BISSELL Multi Reach doesn't need much maintenance: keep the filter clean, check for blockages, remove hair from the brushbar and charge the battery. Wipe it with a dry cloth if it gets dirty, including the area under the bin. Never wash it with liquid, run it under a tap or use it without the filter.

Trouble Shooting

WARNING

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

Problem	Possible causes	Remedies
Multi Reach won't turn on	Battery isn't fully charged	Charge battery following instructions on page 7
	Wrong charger being used	Be sure to use only the charger supplied with your product; match the model number on the charger label with the model number on the rating label on the product
Multi Reach is not cleaning well	Dirt bin is full	Empty dirt bin
	Dirt bin is not installed properly	Position bin correctly and snap firmly into place
	Filters need cleaning	Follow filter cleaning instructions on page 9
	Filters need replacing	Visit www.bissell.ca or call 1-800-263-2535 to order replacement filters
	Clog or obstruction in Multi Reach handheld	Remove the battery and bin from the body and look through both ends of the nozzle and tube to dirt bin to remove any blockages
	Clog or obstruction in powered floor head	Remove the brush bar to clean and remove any blockages, see page 8
	Clog or obstruction in extension floor tube or crevice tool	Look through both ends of the tube to remove any blockages
Battery Status Lights are Indicating a problem	1 red flashing battery light	Charger may have developed a fault and may need to be replaced
	4 depleting red flashing lights	Charger may have developed a fault and may need to be replaced
	NO lights illuminate after fully charging	Charger may have developed a fault and may need to be replaced
	4 solid red lights	The brushroll has jammed, see instructions on page 8

Problème	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur multi-portée ne se met pas en marche.	La batterie n'est pas complètement chargée. Rechargez la batterie en suivant les instructions à la page 7.	Assurez-vous d'utiliser uniquement le chargeur fourni avec votre appareil; le numéro de modèle sur l'étiquette du chargeur doit correspondre au numéro de modèle sur la plaque signalétique du produit.
L'aspirateur multi-portée ne nettoie pas adéquatement	Le contenant à poussière est mal installé Le contenant à poussière est plein Videz le contenant à poussière Positionnez le contenant correctement et logez-le bien en place Les filtres doivent être nettoyés. Suivez les instructions de nettoyage du filtre à la page 9 Visitez le www.bissell.ca ou appelez au 1-800-263-2535 afin de commander des filtres de remplacement	Obstruction ou blocage dans la poignée de l'aspirateur multi-portée Obstruction ou blocage dans le tube-rallonge de plancher ou dans le suceur plat Enlevez la barre à brosse afin de la tête à plancher motorisée Nettoyez et enlevez tous les débris. Consultez la page 8 Obstruction ou blocage dans le corps de l'appareil et regardez dans les deux extrémités de la buse et du tube, puis le contenant à poussière afin d'enlever tous les débris
Les voyants de l'état de la batterie indiquent un problème	Un voyant rouge de la batterie clignote Les 4 voyants tournent au rouge et clignotent AUCUN voyant ne s'allume après la recharge 4 voyants rouges continus	Le rouleur de brosse est bloqué, consultez les instructions à la page 8 Le chargeur peut être défectueux et doit être remplacé Le chargeur peut être défectueux et doit être remplacé Le chargeur peut être défectueux et doit être remplacé

AVERTISSEMENT
Afin de réduire le risque de décharge électrique, placez l'interrupteur en position d'arrêt (OFF) et débranchez la fiche de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic de panne.

Dépannage

10 www.BISSELL.ca

Votre aspirateur multi-portée de BISSELL ne requiert pas beaucoup d'entretien : maintenir le filtre propre, vérifier les obstructions, enlever les poils de la barra à brosse et recharger la batterie. Pour le nettoyer, essuyez-le avec un chiffon sec, y compris la zone sous le contenant à poussière. Ne le nettoyez jamais avec un liquide; ne le faites jamais fonctionner sous un robinet et ne l'utilisez jamais sans filtre.

Garantie

Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste à l'adresse indiquée ci-dessous.

Garantie limitée de deux ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous et dès la réception du produit, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs à neuf) à son gré, gratuitement, pendant deux ans à partir de la date d'achat, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

Consultez la section ci-dessous intitulée « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

La présente garantie s'applique au

produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locales. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défauts qui résultent d'une

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR À LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLIQUES QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLIQUES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PERTINENCE POUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE DEUX ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE DÉCRIT CI-DESSUS.

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat.

Service

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :

Veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL au numéro indiqué ci-dessous ou visiter le site Web afin de trouver le centre de service autorisé BISSELL le plus près. Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appelez le Service à la clientèle de BISSELL.

Site Web :

www.BISSELL.ca

Courriel :

www.BISSELL.ca/support/contact-us/

email-us

Téléphone :

Service à la clientèle de BISSELL
1-800-263-2535

Lundi au vendredi, de 8 h à 22 h (HE)
Sam, de 9 h à 20 h (HE)
Dimanche, de 10 h à 19 h (HE)

Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans le manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé. Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISSELL sera ravi de vous aider. Communiquez directement avec nous en composant le 1-800-263-2535.

www.BISSELL.ca

11

Warranty

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

Limited Two-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for two years any defective or malfunctioning part. See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE TWO YEARS DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

Service

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area. If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website:

www.BISSELL.ca

E-mail:

www.BISSELL.ca/email-us

Call:

BISSELL Consumer Care
1-800-263-2535
Monday – Friday 8am - 10pm ET
Saturday 9am - 8pm ET
Sunday 10am - 7pm ET

Please do not return this product to the store.

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service. Contact us directly at 1-800-263-2535.

www.BISSELL.ca

11

Register your product today!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product.

You'll receive:

Faster Service

Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Special Promotions

Optional: Register your email to receive notice of offers, contests, cleaning tips and more!

Product Support Reminders and Alerts

We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Visit www.BISSELL.ca/registration!

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.ca

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty on page 11 for details.

Parts & Supplies

For Parts and Supplies, go to www.BISSELL.ca and enter your model number in the search field.

We can't wait to hear from you!

Rate this product and let us (and millions of your closest friends) know what you think!

www.BISSELL.ca



©2018 BISSELL Homecare, Inc
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
All rights reserved. Printed in China
Part Number 161-7391 07/18
Visit our website at: www.BISSELL.ca

Enregistrez votre produit aujourd'hui!

L'enregistrement est rapide et facile et vous offre des avantages pour la durée de vie de votre produit. **Vous recevrez :**

Service plus rapide
En entrant des maintenant vos renseignements, vous économiserez du temps au cas où vous auriez besoin de communiquer avec nous pour des questions concernant votre produit.

Rappels et alertes de soutien technique
Nous communiquerons avec vous en cas de rappels ou d'alertes concernant l'entretien de votre produit.

Promotions spéciales
Facultatif : Inscrivez votre adresse courriel pour recevoir des offres, des concours, des astuces de nettoyage et plus!

Rendez-vous au www.BISSELL.ca/registration!

Visitez le site Web de BISSELL : www.BISSELL.ca

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle de l'appareil.

Veillez inscrire le numéro du modèle : _____

Veillez inscrire votre date d'achat : _____

REMARQUE : Veillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation conformément à la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat. Consultez la section Garantie à la page 11 pour plus de détails.

Pièces et fournitures

Pour vous procurer des pièces et fournitures, rendez-vous sur le site www.BISSELL.ca et inscrivez le numéro de modèle de votre appareil dans le champ de recherche.

Nous voulons avoir de vos nouvelles!

Évaluez ce produit et dites-nous (ainsi qu'à des millions d'amis) ce que vous pensez!

www.BISSELL.ca



©2018 BISSELL Homecare, Inc
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Pièce n° 161-7391 07/18
Visitez notre site Web : www.BISSELL.ca